



MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI U X-XOGĦOL

Skema tal-Istudju tal-Gvern ta' Malta

MGUS

Din l-iskema hija amministrata mill-Bord għall-Ghotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti

Regolamenti 2020/2021

Dawn ir-Regolamenti jiffurmaw dokument legalment vinkolanti
mal-Applikazzjoni għall-Ghotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti 2020/2021.

Dawn ir-regolamenti MA JAPPLIKAWX għal studenti li applikaw u ġew aċċettati taħt skemi preċedenti.

WERREJ

Introduzzjoni.....	3
1. Għanijiet u Objettivi.....	4
2. Eligibbiltà'	4
3. Valur tal-Għotjiet	8
4. Drittijiet	9
5. Proċess ta' Għażla.....	9
6. Għażla ta' Istituzzjoni	9
7. Amministrazzjoni tal-MGUS	10
8. Rekords tal-attendenza	10
9. Formola tal-applikazzjoni	10
10. Proċess tal-Applikazzjoni	11
11. Kundizzjonijiet Ġenerali tal-Għoti	11
12. Rekwiziti Addizzjonali	14
13. Mistoqsijiet	16
Anness 1	17

Introduzzjoni

Matul l-aħħar għaxar snin, Malta rat espansjoni generali sinifikanti fis-settur tal-edukazzjoni għolja. F'ekonomija bbażata fuq l-għarfien, huwa importanti li jkun hemm rata ta' partecipazzjoni b'saħħitha fl-edukazzjoni ogħla li tippromwovi t-tkabbir intellettuali, soċjali u ekonomiku.

Edukazzjoni ta' kwalità għolja għal studenti li għadhom m'ottejenewx l-ewwel kwalifika f'Livell QMK 6 hija ta' importanza għal diversi raġunijiet: ħaddiema li għandhom dejjem aktar snajja' u żvilupp ta' oqsma godda ta' studju u ta' speċjalizzazzjoni. Din hija ċ-ċavetta għall-progress ekonomiku u soċjali ta' Malta, u huwa essenzjali għall-iżvilupp professjonali kontinwu ta' ħafna nies.

Il-Gvern Malti jemmen li l-istudenti jistgħu jsibu rotot validi ta' tagħlim f'korsijiet li jagħtu għal kwalifiki/programmi edukattivi li huma pprovduti, jew permezz ta' istituzzjonijiet barranin ta' edukazzjoni ogħla jew permezz ta' istituzzjonijiet rikonoxxuti ta' edukazzjoni għolja privata f'Malta.

Il-Malta Government Undergraduate Scheme (MGUS) 2020/2021 għandha l-għan li tipprovidi aktar opportunitajiet biex titwessa' l-għażla ta' Baċcellerati/kwalifiki undergraduate sa Livell QMK 6, inklużi l-Gradi tal-Baċcellerat u l-kwalifiki vokazzjonali ikklassifikati f'Livell QMK 6 jew ekwivalenti.

Permezz ta' din l-iskema l-Gvern qed jestendi l-għajjnuna finanzjarja disponibbli għal studenti li għadhom ma ggradwawx mhux biss mill-Università ta' Malta, l-MCAST u l-Università Amerikana ta' Malta (AUM), imma wkoll għal studenti oħra li jagħmlu studji ekwivalenti f'istituzzjonijiet oħra, li jwasslu għal kwalifika f'Livell QMK 6, kemm lokalment kif ukoll barra minn Malta, u li huma rikonoxxuti ufficjalment, skont ir-rekwiżit tal-eligibiltà tar-Regolamenti tal-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti, jiġifieri, l-Avviż Legali 308/2016.

L-istudenti li jsegwu studji f'istituzzjoni barranija / privata fi kwalunkwe livell ieħor jistgħu jitolbu lill-Bord tal-Istudenti ta' Manteniment biex jikkunsidra l-każ tagħhom għall-eligibilità. Dan għandu jsir permezz ta' ittra jew ijmejl, flimkien mal-

applikazzjoni mimlija kif dovut fiż-żmien stipulat.

1. Għanijiet u Objettivi

L-għanijiet ewlenin ta' din l-iskema tal-Korsijiet li jwasslu għall-ewwel kwalifika f'Livell QMK 6 huma:

- Li ttejjeg aktar parteċipazzjoni tal-istudenti li għadhom m'ottejnewx kwalifika f'Livell QMK 6 f'Malta jew barra minn Malta;
- Li tippromwovi l-eċċellenza akkademika / vokazzjonali fis-settur tat-tagħlim privat;
- Li żżid l-għażla ta' lawrji / kwalifiki u ta' istituzzjonijiet lill-istudenti.

2. Eligibbiltà

Biex ikunu eligibbli taħt din l-iskema, l-applikanti għandhom ikunu studenti rreġistrati bħala studenti *full-time*, ikunu qegħdin fiżikament fuq il-kampus, u jkunu qegħdin jattendu għal kors ta' studji f'waħda mill-istituzzjonijiet li ġejjin:

- (a) istituzzjoni ta' edukazzjoni għolja privata liċenzjata jew ċentru ta' tagħlim liċenzjat f'Malta li joffri korsijiet li jwasslu għal QMK Livell 6 rikonoxxut, jew;
- (b) istituzzjoni barranija ta' edukazzjoni oġġla li toffri kwalifika rikonoxxuta ta' Livell 6 tal-QMK.

Għall-finijiet ta' din l-iskema, "kwalifika rikonoxxuta tal-QMK Livell 6" hija ċertifikazzjoni għal studenti li għadhom m'ottjenewx l-ewwel kwalifika f'Livell QMK 6, skont iċ-Ċentru ta' Informazzjoni ta' Rikonoxximent tal-Kwalifiki ta' Malta (MQRIC) fi ħdan il-Kunsill Nazzjonali għall-Edukazzjoni Aktar u Oġġla. (NCFHE).

Nota: Din l-iskema teskludi studenti rreġistrati fuq Tagħlim b'Korrispondenza (*Full-time / part-time*), Korsijiet Part-Time u Korsijiet Imħallta. Studentli jbiddu l-modalità tal-kors tagħhom jigu ikkunsidrati li qegħdin jiksru dawn ir-regolamenti.

Il-Korsijiet Akkreditati elenkati minn NCFHE, u li huma msemmijin fi-paġna elettronika <http://ncfhe.gov.mt/en/register/Pages/register.aspx> huma eżenti mill-ħtieġa tal-verifika MQRIC mill-applikant. Madankollu, il-Bord tal-Għotjiet ta'

Manteniment lill-Istudanti (I-SMGB) jirriserva d-dritt li jitlob ir-rapport jekk dan jitqies neċessarju għad-determinazzjoni tal-eligibbiltà. Il-Bord tal-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudanti (SMGB) jista' jitlob rapport mill-Awtorità nnominata responsabbli għall-għoti tal-mandati fin-nom tal-istudent.

L-SMGB jirriserva d-dritt li jirtira mill-iskema l-eligibbiltà ta' korsijiet li jwasslu għal lawrji / kwalifiki speċifiċi, fi kwalunkwe stadju tal-proċess ta' applikazzjoni / proċess tal-ivvettjar tal-applikazzjonijiet.

2.1. Sabiex japplikaw taħt l-MGUS, il-kandidati għandhom addizzjonalment jissodisfaw il-kriterji ta' eligibbiltà li ġejjin kif stabbilit mill-Avviż Legali 308/2016 u l-emendi sussegwenti tiegħu, jiġifieri:

- (a) (i) huma ċittadini Maltin, jew għandhom mill-inqas ġenitur wieħed ikun ċittadin Malti; jew huma ċittadini tal-Unjoni Ewropea u, jew Stat taż-Żona Ekonomika Ewropea jew membru tal-familja tal-Unjoni Ewropea u, jew Ċittadin taż-Żona Ekonomika Ewropea (kif definit fl-Ordni dwar il-Moviment Liberu taċ-Ċittadini tal-Unjoni Ewropea u l-Membri tal-Familja tagħhom u fir-Regolamenti dwar l-Immigrazzjoni, rispettivament għal ċittadini tal-Unjoni Ewropea u taż-Żona Ekonomika Ewropea) (sakemm dik il-persuna tkun kisbet residenza permanenti f'Malta skont il-Moviment Fieles ta' Ċittadini tal-Unjoni Ewropea u l-Membri tal-Familja tagħhom u mar-Regolamenti dwar l-Immigrazzjoni rispettivament għall-Unjoni Ewropea u Ekonomika Ewropea Ċittadini taż-żona); jew ikun ċittadin ta' Unjoni Ewropea u, jew Stat taż-Żona Ekonomika Ewropea li jkun f'Malta jeżerċita d-drittijiet ta-Trattat tiegħu bħala haddiem, persuna li taħdem għal rasha jew persuna li żżomm tali status skont il-Moviment Fieles taċ-Ċittadini tal-Unjoni Ewropea u l-Membri tal-Familja tagħhom Ordni; jew ikun ċittadin ta' pajjiż terz li ngħata r-Regolamenti ta' refuġjat u, jew status ta' residenza fit-tul taħt l-Istatus ta' Residenti fit-Tul (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi);
- ii) għexu f'Malta għal perjodu ta' mhux inqas minn ħames snin konsekuttivi immedjatament qabel il-bidu tal-kors ta' studju relattiv:
 - lżda għall-iskop uniku li tikkalkula l-ħtieġa ta' ħames snin konsekuttivi taħt

dawn ir-regolamenti, kwalunkwe perjodu ta' żmien li matulu l-istudent kien joqgħod barra minn Malta minhabba trattament mediku, jew jistudja barra, jew kwalunkwe raġuni oħra li l-Bord jista' jikkunsidra aċċettabbli, dawn m'għandhomx jitqiesu li kienu jgħixu barra minn Malta; u

- (iii) ikunu temmew il-mandat tagħhom ta' edukazzjoni obbligatorja;
 - (b) qegħdin jattendu l-kors ta' edukazzjoni ogħla regolarment u qegħdin jagħmlu progress sodisfaċenti; u
 - (ċ) mhumiex f'impjieg *full-time* jew f'impjieg *part-time* fejn jaħdmu aktar minn għoxrin (20) siegħa fil-ġimgħa;
 - (d) l-applikant irid ikollu l-intenzjoni li jsegwi l-kors *full-time*, ikun fizikament fuq il-kampus u jipprograssa fuq bażi *full-time* fl-istudji tiegħu/tagħha sal gradwazzjoni. Studenti li jbiddu l-modalita' tul il-kors tagħhom jitqiesu li qegħdin jiksru dawn ir-regolamenti u jintalbu jirrifondu l-Għotjiet ta' Manteniment li jkunu irċevew jew parti minnhom, skont kif jiddiċiedi l-Bord għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti.
 - (e) l-applikant għandu jkun issodisfa r-rekwiziti kollha meħtieġa ta' dħul tal-istituzzjoni li tagħti ċertifikazzjoni/kwalifika sad-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjoni, fit-30 ta' Novembru, 2020 f'nofsinhar (ħin lokali).
 - (f) l-applikanti ma għewx aċċettati għall-għotja minn xi skema / Borża ta' Studju oħra. Studenti li jirċievu fondi minn kwalunkwe skema / Boroż ta' Studju oħra wara s-sottomissjoni tal-applikazzjoni, għandhom jinfurmaw lill-SMGB immedjatament bil-miktub fuq maintenancegrants.mede@gov.mt. F'eventwalita' ta' finanzjar doppju, l-istudent ikun mitlub jirrifondi l-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti skont kif jiġi deċiż mill-Bord għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti.
- 2.2 (a) L-applikant għandu jkollu fil-pussess tiegħu kopji awtentikati taċ-ċertifikati tal-kwalifiki u tal-klassifikazzjoni tagħhom sal-iskadenza tal-applikazzjoni fit-30 ta' Novembru, 2020 f'nofsinhar (ħin lokali). Hija r-responsabbiltà tal-

applikanti, li għandhom kwalifiki mogħtija minn istituzzjonijiet barranin ta' edukazzjoni post-sekondarja jew terzjarja, li jipproduċu rapport ta' evalwazzjoni dwar il-komparabilità tal-kwalifiki maħruġa mill-MQRIC. Kopja tal-imsemmi rapport maħruġ mill-MQRIC, jew l-Awtorità nnominata f'każ ta' mandati, għandha tittella' fil-formola tal-applikazzjoni onlajn. Ir-rapport originali maħruġ mill-MQRIC għandu jinzamm mill-applikant u jiġi ppreżentat, għal skopijiet ta' verifika biss. Applikanti li ma għandhomx dan ir-rapport xorta jistgħu japplikaw, sakemm jissottomettu kopja tar-rapport flimkien mad-dokumentazzjoni kollha mitluba lill-SMGB hekk kif issir disponibbli u fi kwalunkwe każ sa mhux aktar tard minn xahar mid-data tal-għeluq tas-sejha għall-applikazzjonijiet, sakemm ma tingħatax konċessjoni speċjali mill-SMGB.

(b) applikant li jkun diġà beda l-kors imma li jkun għadu ma applikax taħt skema mnedija qabel jista' japplika taħt din l-iskema, sakemm:

(i) ikun jibbenefika minn, jew ikun applika għal kwalunkwe boroż ta' studju / għotja oħra għandu jizvela din l-informazzjoni fl-applikazzjoni jew wara s-sottomissjoni tal-applikazzjoni, permezz ta' ijmejl. L-eligibilità f'tali każ hija determinata mill-Bord. Fil-każ li l-Bord sussegwentement jiskopri li l-applikant naqas milli jizvela lill-Bord dwar kwalunkwe Boroż ta' Studju / għotjiet oħra, l-applikant jiġi awtomatikament skwalifikat minn din l-iskema u jintalab irodd lura l-għotjiet kollha riċevuti.

(ii) l-applikant MHUX fil-pussess ta' Baċellerat / kwalifika fl-istess livell ta' QMK (jiġifieri Livell 6) jew oġġla mill-grad li qed japplika l-applikant.

(ċ) L-applikanti li għandhom Baċellerat / kwalifika f'livell QMK 6 jew oġġla mhumiex eligibbli li japplikaw.

(d) L-applikant irid ikun disponibbli li jibda studji fuq bażi *full-time* sal-31 ta' Diċembru, 2020, u biex sussegwentement ikompli b'attendenza *full-time*, fiżikament fuq il-kampus mingħajr interruzzjoni, għat-tul tal-kors maħsub sat-tlestija/gradwazzjoni.

(e) Il-Bord għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudjanti jista', f'każijiet eċċezzjonali,

jikkunsidra korsijiet li jibdew f'data aktar tard iżda mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu 2021.

3. Valur tal-Għotjiet

L-MGUS tgħin studenti li qegħdin jattendu korsijiet ta' studji fuq bażi *full-time* li jwasslu għall-ewwel kwalifika/Baċellerat tagħhom fil-Livell QMK 6 kif speċifikat f'dawn ir-Regolamenti. L-għotjiet huma kklassifikati kif ġej:

I. **Għotja Ġenerali:** studenti li qegħdin jattendu korsijiet ta' studji li jwasslu għal Baċellerat / kwalifika fil-Livell QMK 6 jkunu intitolati, għat-tul kollu tal-kors, għall-għotjiet kif indikat fit-Taqsima A tal-Anness 1 ta' hawn taħt.

II. **Korsijiet Preskritti:** Studenti li qegħdin jattendu korsijiet ekwivalenti għall-Baċellerat / kwalifika preskritti elenkati fit-Taqsima B tal-Anness 1 ta' hawn taħt għandhom ikunu intitolati għal għotja kif indikat fl-istess skeda, għat-tul kollu tal-kors.

III. **Korsijiet ta' Prijorità Għolja:** L-istudenti li qegħdin jattendu l-korsijiet ikkunsidrati bħala Baċellerat / kwalifika ta' Prijorità Għolja Nazzjonali għandhom ikunu intitolati, għat-tul kollu tal-kors, għal għotjiet kif indikat fit-Taqsima Ċ tal-Anness 1.

Il-korsijiet li jaqgħu taħt dawn il-kategoriji għandhom jiġu stabbiliti mill-Ministru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol fuq il-parir tal-SMGB.

Studenti minn Għawdex li għadhom m'ottjenewx l-ewwel kwalifika f'livell QMK 6, u li qegħdin jistudjaw f'istituzzjonijiet privati rikonoxxuti **f'Malta** li huma eligibbli għal għotja mogħtija taħt din l-iskema għandhom jitqiesu awtomatikament eligibbli, għat-tul tal-kors tagħhom, għal sussidju addizzjonali mill-Ministeru għal Għawdex, ekwivalenti għal dak is-sussidju mogħti lil studenti Għawdxin li jattendu l-Università ta' Malta, l-MCAST u l-Università Amerikana ta' Malta. Trid tingħata prova li l-lekċers kollha jsiru f'Malta u l-applikant irid ikun fizikament preżenti f'Malta għal dawn il-lekċers.

Studenti li japplikaw taħt din l-iskema ma jistgħux japplikaw għall-Għotja ta'

Manteniment Supplimentari.

4. Drittijiet

L-għotjiet ta' din l-iskema huma:

- (a) **Għotja ta' Darba** għal studenti tal-Ewwel Sena fil-bidu tal-istudji tagħhom,
- (b) **Għotja Inizjali**, li tingħata lill-istudenti kollha, pagabbli għal kull sena tal-kors;
- (ċ) Għaxar stipendji, pagabbli kull erba' ġimgħat bejn Diċembru u Awwissu tul is-sena akkademika.

L-għotjiet u l-istipendi kollha huma kkreditati direttament fil-kontijiet bankarji speċifikati fl-applikazzjoni onlajn.

5. Proċess ta' Għażla

Ir-rwol tal-SMGB huwa li jivverifika l-informazzjoni sottomessa mill-applikanti, u li jivvaluta l-eligibbiltà tal-applikanti skont kriterji stabbiliti minn qabel, kif stabbilit kemm mill-Avviz Legali 308/2016 kif ukoll minn dawn ir-regolamenti.

Kull applikazzjoni għandha titqies kif ġej:

- a. L-SMGB innifsu għandu jikkunsidra l-applikazzjoni.
- b. Fejn meħtieġ l-SMGB għandu jaħtar espert fil-qasam tas-suġġett ikkonċernat biex jevalwa l-applikazzjoni u jqis il-parir sottomess minn esperti maħtura.

Il-Ministru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol jista' jiġi kkonsultat u jista' jagħti struzzjonijiet bil-miktub, biex jinterpreta jew jagħti deċiżjonijiet addizzjonali għal ċirkostanzi mhux previsti li jistgħu jinqalgħu.

6. Għażla ta' Istituzzjoni

Bosta korsijiet għandhom skadenzi stretti għad-dhul u l-applikanti għandhom jieħdu l-passi meħtieġa biex jiżguraw l-ammissjoni fl-istituzzjonijiet preferuti tagħhom qabel kwalunkwe applikazzjoni taħt l-MGUS. L-applikanti għandhom ikunu responsabbli biex jivverifikaw bir-reqqa dawn ir-rekwiziti ta' ammissjoni qabel

ma jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7. Amministrazzjoni tal-MGUS

L-MGUS huma amministrat mill-SMGB fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol. L-SMGB huwa appuntat mill-Ministru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, u huwa responsabbli għall-operat tal-proċess tal-għażla. Huwa wkoll responsabbli għall-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw l-għażla tal-benefiċjarji u l-eligibbiltà tagħhom. Il-Bord għandu jissorvelja wkoll li l-benefiċjarji u l-istituzzjonijiet jikkonformaw mar-Regolamenti tal-Iskema u mal-Avviż Legali tal-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti.

Il-Bord se jkun qiegħed jiddeċiedi dwar l-ammonti ta' rifiżjonijiet, u meta dawn ir-rifiżjonijiet għandhom isiru f'każ ta' nuqqas ta' tkomplija, twaqqif jew riżenja, jew f'każ ta' bidla fil-modalità tal-kors.

8. Rekords ta' Attendenza, Progress u Gradwazzjoni

L-SMGB jista', fid-diskrezzjoni tiegħu, jitlob rekords tal-attendenza tal-kors mill-istituzzjonijiet li jattendu għalihom il-benefiċjarji ta' din l-iskema, għall-iskopijiet ta' konformità ma' dawn ir-regolamenti. Rapporti ta' progress jistgħu ukoll jintalbu fit-tmiem ta' kull semestru.

Fi tmiem il-kors, il-benefiċjarji ta' din l-iskema jibagħtu kopja ta' Ċertifikat tal-Gradwazzjoni permezz tal-ijmejl. Benefiċjarji li jonqsu milli jagħmlu dan, jistgħu jintalbu jirrifondu l-għotja kollha jew parti minnha. Din id-dokument irid jintbagħat lill-Bord sal-aħħar tas-sena kalendarja rispettiva.

9. Formola tal-applikazzjoni

Il-kandidati interessati huma mistiedna japplikaw onlajn fis-sit elettroniku ***www.education.gov.mt/studentsgrants***.

L-applikazzjonijiet iridu jiġu sottomessi kull sena akkademika.

Id-dokumenti għandhom jittellgħu fl-applikazzjoni onlajn, u għandhom jinkludu dan li ġej:

- i) Kopja tal-Ittra ta' Aċċettazzjoni Bla Kundizzjonijiet (ULA) mill-Università/Ċentru għat-tagħlim lokali (fejn applikabbli).
L-Ittra ta' Aċċettazzjoni għandha tinkludi.
- id-data tal-bidu tal-kors
 - id-data tat-tmiem tal-kors
 - il-Livell QMK fil-punt tad-dħul fil-kors
 - il-Livell QMK fi tmiem il-kors
 - konferma li l-kors huwa fuq bażi *full-time* u
 - il-modalità tal-kors li għaliha saret l-applikazzjoni
- ii) Kopja tar-rapport ta' verifika MQRIC (fejn applikabbli);
- iii) Kopja tad-dokumenti biex tissodisfa l-kriterji għall-eligibilità fi 2(a) tar-Regolamenti li tinkludi prova ta' residenza ta' hames snin f'Malta qabel il-bidu tal-kors. Dawn id-dokumenti għandhom jinkludu kopja ta' Ċertifikat ta' Tmiem l-Iskola Sekondarja u kopja tal-lista ta' xogħlijiet maħruġa minn Jobsplus;
- iv) Kopja tal-kuntratt tax-xogħol li tindika s-sigħat tax-xogħol fil-ġimgħa, (jekk applikabbli), u
- v) Kopja tal-irċevuta għall-ewwel hlas tal-mizati tat-tagħlim. Fil-każ ta' korsijiet fejn ma titħallas l-ebda mizata għat-tagħlim, l-istudent għandu jissottometti prova mill-Università / Istituzzjoni tiegħu / tagħha li tgħid li l-istudent beda l-kors tiegħu / tagħha kif skedat.

10. Proċess tal-Aplikazzjoni

Id-dokumenti rikjesti kollha għandhom jittellgħu fl-applikazzjoni onlajn.

Il-Bord tal-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti **ma jistax jaċċetta** dokumenti mibgħuta bil-posta elettronika jew bil-posta.

11. Kundizzjonijiet Ġenerali tal-Għoti

- (a) L-applikanti li jsegwu korsijiet li jwasslu għal Baċellerat / kwalifika kondizzjonali għall-ksib ta' kwalifiki intermedjarji kklassifikati f'livell aktar baxx mil-Livell QMK 6, għandhom ikunu intitolati għal għotjiet kif determinat mill-SMGB f'konformità mal-Avviz Legali 308/2016.

- (b) L-applikanti li huma meħtieġa jirrepetu sena jew jagħmlu sena addizzjonali fil-kors ta' studju magħżul tagħhom għandhom ikunu intitolati għar-rati ta' stipendji biss matul is-sena ripetuta / addizzjonali. Studenti li jagħzlu li ma jkomplux jew iwaqqfu l-istudji tagħhom biex ikomplu f'data determinata kif maqbul mal-istituzzjoni edukattiva, għandhom jitolbu approvazzjoni mill-Bord għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti. Id-deċiżjoni dwar jekk l-estensjoni tiġix approvata jew le mill-Bord, jew jekk l-istudenti għandux jiġi meqjus li waqaf mill-kors u jekk jintalabx jirrifondi l-Għotjiet ta' Manteniment il jkun irċieva jew parti minnhom, tibqa' għad-diskreżjoni tal-Bord għall-Għotjiet ta' manteniment lill-Istudenti.
- (c) Benefiċjarji li l-progress tagħhom, kif evalwat permezz ta' proċeduri ta' valutazzjoni perjodika, huma meqjusa bħala mhux sodisfaċenti, jew li mhumiex qegħdin jattendu regolarment, għandhom jitilfu d-dritt li jirċievu l-għotja jew parti minnha sa dak iż-żmien li l-Kap tal-Istituzzjoni Edukattiva, Istituzzjoni, jew Fakultà tal-Università kkonċernata tiċċertifika li dawn l-istudenti reġgħu bdew jattendu b'mod regolari u qed jagħmlu progress sodisfaċenti. F'dan ir-rigward l-SMGB jista' jitlob li l-benefiċjarju jirrifondi l-għotja kollha li jkun ingħata jew parti minnha.
- (d) Il-parti fissa ta' erba' ġimgħat tal-għotja titħallas matul is-sena akkademika, inklużi l-waqfiet fi żmien il-Milied u l-Għid, imma bl-esklużjoni tal-vaganzi tas-sajf. L-istipendi ma jitħallsux ukoll meta student ikun qiegħed isegwi *sandwich course* u jkun qed jitħallas għall-impieg tiegħu / tagħha.
- (e) Fejn l-istruttura ta' korsijiet partikolari hekk titlob, il-Ministru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol jista' japprova l-ħlas ta' għotja matul il-vaganzi tas-sajf.
- (f) Applikanti li jimxu minn diploma fil-livell QMK 5 għal Baċellerat / kwalifika fil-Livell QMK 6, jew minn kwalifikazzjoni ġenerali għal waħda bl-unuri m'għandhomx jitqiesu li qegħdin isegwu t-tieni kors għall-finijiet ta' dawn ir-Regolamenti. L-istudenti li diġà jibbenefikaw mill-MGUS, ma jistgħux jerġgħu japplikaw taħt din l-iskema l-ġdida. Ir-Regolamenti MGUS

2020/2021 mhumiex applikabbli għal studenti li diġà qegħdin jibbenefikaw taħt skemi MGUS ta' qabel. F'każijiet bħal dawn it-termini tar-Regolamenti għall-iskema partikolari tagħhom jibqgħu japplikaw.

(g) L-aspett finanzjarju ta' din l-Iskema huwa amministrat mill-Bord tal-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti (SMGB).

(g) Il-benefiċjarji kollha għandhom jinfurmaw lill-SMGB **bil-miktub, waqt il-fażi tal-applikazzjoni**, kull sena akkademika, dwar kwalunkwe impenn ta' impieg. Il-benefiċjarji jistgħu jaħdmu *part-time* sa, u mhux aktar minn, 20 siegħa fil-ġimgħa.

(għ) Benefiċjarji li jzommu xogħol *full-time* jew ta' aktar minn 20 siegħa fil-ġimgħa ta' xogħol jew li jinsabu fuq kuntratt ta' servizz kontemporanjament għall-istudji tagħhom għandhom jitqiesu li qegħdin jiksru dawn ir-Regolamenti. Dan jirriżulta fil-kancellazzjoni tal-Għotja u li għandhom ikunu obbligati li jirrifondu kwalunkwe fondi diġà rċevuti minnhom. L-applikanti u l-akkademici huma responsabbli biex jinfurmaw lill-SMGB dwar tali sitwazzjonijiet minn qabel.

Benefiċjarji ma jgħux ikkunsidrati li qegħdin jiksru dawn ir-regolamenti jekk iżommu impjeg *full-time* bejn l-1 ta' Lulju u t-30 ta' Settembru ta' kwalunkwe sena akkademika tal-kors tagħhom. L-istudenti li jsegwu *sandwich course* u li ma jirċevux hlas għall-allokazzjoni tax-xogħol tagħhom għandhom ukoll ikunu intitolati li jirċievu għotjiet ta' manteniment tal-istudenti matul is-sena akkademika.

(h) Benefiċjarji f'impjeg *full-time*, li, **sakemm ma jkollhomx assenza skużata mħallsa**, huma fuq assenza skużata mħallsa, jew li jidhlu f'kuntratt ma' prinċipal fejn jorbtu lilhom infushom biex jaħdmu għal dak il-prinċipal wara li jtemmu l-kors tagħhom, u li għalhekk ikunu qegħdin jibbenefikaw minn dak is-salarju jew il-hlas miftiehem, m'għandhomx jitqiesu eligibbli għall-Għotjiet ta' Manteniment tal-Istudenti taħt din l-Iskema.

- (h) L-applikanti li huma impjegati tas-servizz pubbliku / tas-settur pubbliku b'kuntratti ta' xogħol *full-time* li jirċievu ħlas għal assenza skużata mħallsa m'għandhomx ikunu eligibbli għall-iskema.
- (i) Applikanti li l-istudji tagħhom jibdeu wara l-31 ta' Diċembru, 2020 iżda mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu 2021, għandhom jitolbu konċessjoni bil-miktub mill-SMGB. L-istudenti mhumiex intitolati għal kwalunkwe għotja qabel id-data tal-bidu tal-kors.
- (j) Applikanti li japplikaw qabel l-iskadenza tal-applikazzjonijiet, iżda li jirċievu r-rapport ta' verifika MQRIC wara d-data uffiċjali tal-bidu tal-kors tagħhom, għandhom ikunu intitolati għall-għotjiet kollha applikabbli mid-data uffiċjali tal-bidu tal-kors tagħhom.
- (k) Kull għotja jew għajnuna oħra mogħtija (jew taħlita tat-tnejn) mill-Gvern ta' Malta jew minn kwalunkwe istituzzjoni oħra (kemm pubblika, privata, lokali jew barranija, jew taħita, inklużi l-Boroż ta' Studju fl-Arti u fl-Isport) biex isostnu l-applikant / il-benefiċjarju għall-istess kors / programm ta' studji għandu jkun iddikjarat qabel ma dan jaċċetta formalment l-Għotja, il-ħlas jew l-assistenza (jew kwalunkwe taħlita) taħt din l-iskema. L-SMGB għandu jiddeciedi jekk jagħtix jew jirtirax l-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudenti jew ir-rifużjoni tagħhom.
- (l) L-SMGB jirriżerva d-dritt li jikkonferma l-informazzjoni sottomessa fl-applikazzjoni ma' awtoritajiet oħra u li jippubblika l-ismijiet ta' applikanti magħżula. Fl-applikazzjoni għall-Għotjiet ta' Manteniment tal-Istudenti taħt din l-iskema, l-applikant jagħti l-kunsens tiegħu / tagħha li ssir il-verifika u jsir l-ipproċessar meħtieġ tad-dettalji mogħtija.

12. Rekwiziti Addizzjonali

- (a) Id-benefiċjarji għandhom jiġu nnotifikati mill-SMGB.
- (b) Studenti magħżula li ma jibdewx l-istudji tagħhom sad-data tal-bidu tal-kors jitolbu d-dritt tagħhom għall-Għotja. F'dak il-każ l-applikanti għandhom

jinfurmaw lill-SMGB immedjatament bil-miktub. Dawk li ma jkomplux l-istudji tagħhom wara l-bidu tal-kors huma mitluba jikkomunikaw ir-riżenja tagħhom bil-miktub lill-SMGB fejn jiddikjaraw ir-raġuni għal din ir-riżenja. F'dan il-każ l-istudenti magħżula għandhom jintalbu mill-SMGB biex l-għotja l-fondi kollha li jkunu irċevew jew parti minnha.

- (ċ) Benefiċjarji li qegħdin jattendu għal korsijiet ta' aktar minn sena akkademika / vokazzjonali waħda għandhom jitolbu lis-supervizur tal-fakultà tagħhom biex jissottomettu dikjarazzjoni qasira annwali li tikkonferma l-progress u l-attendenza tal-applikant konċernat. Dan għandu jittella' fuq l-applikazzjoni onlajn għall-Għotjiet ta' Manteniment tal-Istudenti. In-nuqqas ta' applikazzjoni annwali u s-sottomissjoni ta' tali dikjarazzjoni, awtomatikament iwasslu għal waqfien ta' aktar fondi. L-istudent jiġi kkunsidrat li temm l-istudji tiegħu / tagħha. Studenti li ma jipprovdux dokumenti li juru l-progress tagħhom sal-aħħar ta' Novembru tal-istess sena akkademika, jitqiesu eliġibbli mid-data ta' meta jipprovdu l-prova tal-progress tagħhom. F'dan il-każ fondi arretrati ma jingħatawx.
- (d) Benefiċjarji li jagħżlu li jbiddu l-Università jew l-Istituzzjoni qabel it-tlestija tal-istudji, m'għandhom jirċievu l-ebda fondi jekk l-Università jew l-Istituzzjoni l-ġdida titlob li l-benefiċjarju jirrepeti aktar minn sena tal-istudji mwettqa fl-Università jew l-Istituzzjoni preċedenti.
- (e) Benefiċjarji li jeħtieġu waqfa fl-istudju tagħhom għandhom jinfurmaw lill-SMGB bil-miktub. L-għotjiet għandhom jiġu sospizi sakemm il-benefiċjarju jinforma bil-miktub lill-SMGB li l-istudji reġgħu komplew. Jekk il-waqfa hija ta' aktar minn sena akkademika waħda, l-istudenti għandhom jiġu kkunsidrat li temmew l-istudji tagħhom u għandhom jintalbu jirrifondu l-għotjiet kollha li jkunu rċevew jew parti minnhom. L-istudenti għandhom japplikaw onlajn fil-bidu ta' kull sena akkademika malli jitkomplew l-istudji.
- (f) Il-benefiċjarji jingħataw l-Għotjiet ta' Manteniment biex jiksbu Baċellerat / kwalifika waħda fil-Livell QMK 6. Il-finanzjament ma jiġix estiż biex il-benefiċjarju jkun jista' jtemm kwalifika addizzjonali jew ogħla minbarra dik iddikjarata fl-applikazzjoni. Finanzjar taħt din l-iskema jkopri massimu ta' erba' snin. Sena ta' ripetizzjoni li matulha l-benefiċjarji jingħataw stipendju biss mhux inkluża ma' dan il-perjodu ta' erba' snin. Qegħda tingħata

konċessjoni speċjali lill-Korsijiet ta' Prijorità Għolja għat-tul tal-kors kollu.

13. Mistoqsijiet

Għal aktar mistoqsijiet, jekk jogħġobkom ikkuntattjaw l-ufficjali tal- One Stop Shop ġewwa l-binja tal-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, jew lil EduServizz.gov permezz tal-ijmejl: *servizz@gov.mt*

Websajt: www.education.gov.mt/studentsgrants

Anness 1

A. Korsijiet Ġenerali (inklużi korsijiet vokazzjonali / professjonali) fil-QMK Livell 6

Studenti li, skont it-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dawn ir-Regolamenti, qed isegwu kors *full-time* (Livell QMK 6), jikkwalifikaw għall-għotja li ġejja elenkata hawn taħt, ħlief għall-istudenti li jsegwu Korsijiet Preskritti jew Korsijiet ta' Prijorità Għolja Nazzjonali;

- (i) Rata fissa ta' €90.93 kull erba' ġimgħat li jkopru l-perjodu bejn l-1 ta' Ottubru u t-30 ta' Ġunju; perjodu pagabbli Diċembru - Awwissu.
- (ii) Somma ta' €565.87 għal kull sena akkademika biex tkopri parzjalment spejjeż relatati ma' materjal u tagħmir edukattiv;
- (iii) Għotja ta' darba ta' €465.87 pagabbli fl-ewwel sena.

B. Grad preskritt fil-Livell QMK 6

L-istudenti li qed isegwu kors preskritt ta' grad undergraduate *full-time* (Livell 6 tal-QMK) għandhom jikkwalifikaw għall-għotjiet li ġejjin:

- (i) Rata fissa ta' €159.12 kull erba' ġimgħat pagabbli bejn l-1 ta' Ottubru u t-30 ta' Ġunju; perjodu pagabbli Diċembru - Awwissu.
- (ii) Somma ta' €798.81 għal kull sena akkademika biex tkopri parzjalment spejjeż relatati ma' materjal u tagħmir edukattiv;
- (iii) Għotja ta' darba ta' €698.81 pagabbli fl-ewwel sena.

Ċ. Korsijiet Nazzjonali ta' Prijorità Għolja

L-istudenti li, skont it-termini u l-kondizzjonijiet stabbiliti f'dawn ir-Regolamenti jingħataw għotja monetarja u li jkunu qegħdin isegwu kors ta' lawrja universitarja *full-time* definit bħala SMP bħala National Prijorità Għolja, jikkwalifikaw għall-għotja li ġej għat-tul tal-kors ta' studji tagħhom.

- (i) Rata fissa ta' € 319.20 kull erba' ġimgħat pagabbli bejn l-1 ta' Ottubru u t-30 ta' Ġunju; perjodu pagabbli Diċembru - Awwissu.

- (ii) Somma ta' €798.81 għal kull sena akkademika biex tkopri parzjalment spejjeż relatati ma' materjal u tagħmir edukattiv;
- (iii) Għotja ta' darba ta' €698.81 pagabbli fl-ewwel sena.

Informazzjoni oħra:

- a. Ir-rati tal-istipendju huma riveduti kull Jannar b'rata proporzjonata taż-żjieda tal-Għoli tal-Ħajja (COLA).**
- b. Lista riveduta ta' korsijiet klassifikati bħala Preskritti jew bħala ta' Priorita' Għolja tkun approvata mill-Bord għall-Għotjiet ta' Manteniment lill-Istudjanti u tiġi ippubblikata separatament fil-websajt tal-Bord.**